DAR ALHAMD

Prophet Stories from the Quran

BOOK 13 • QURAN STORY & ACTIVITY SERIES

Ayyub

أَيُّوب عَلَيْهِ السَّلَامُ

Turning to Allah in Hardship

دعا، ٹھنڈا پانی اور رحمت



ARABIC • ENGLISH • URDU
Read • Wonder • Learn • Practise

DAR ALHAMD • READ TOGETHER

Our story time

آئیے مل کر پڑھیں



My name میرا نام _____

Read one page at a time with a grown-up. Listen to the story in English or Urdu. Look at the pictures, then find the Quran reference. Take your time with the Arabic ayahs and learn their recitation with a teacher.

کسی بڑے کے ساتھ ایک ایک صفحہ پڑھیں۔ کہانی انگریزی یا اردو میں سنیں۔ تصویر دیکھیں، پھر قرآن کا حوالہ تلاش کریں۔ عربی آیات اطمینان سے پڑھیں اور استاد سے ان کی تلاوت سیکھیں۔

Story pages retell the cited Quran passages. Learning pages give us ideas to discuss and practise today. The English and Urdu meanings are original educational renderings.

کہانی کے صفحات دیے گئے قرآنی حوالوں پر مبنی ہیں۔ مشق کے صفحات ہماری روزمرہ زندگی کے لیے سوچنے اور عمل کرنے کے مواقع ہیں۔ انگریزی اور اردو معنی تعلیمی انداز میں بیان کیے گئے ہیں۔

Dar AlHamd Publications • 2026 edition • Suggested ages 6-10 with an adult.

OUR READING PATH

Inside this book

اس کتاب میں

Meet Ayyub
ایوب کا تعارف 4

The Quran story
قرآنی قصہ 5

Read the Arabic ayahs
عربی آیات پڑھیں 9

Lessons for our lives
ہماری زندگی کے لیے سبق 11

Remember and explore
یاد کریں اور جانیں 14

Make, write and practise
بنائیں، لکھیں اور مشق کریں 16

Family conversation
گھر میں گفتگو 18

Answers and source notes
جواب اور ماخذ 19

My certificate
میرا سرٹیفکیٹ 22



OUR QURANIC PORTRAIT

Meet Ayyub

ایوب کا تعارف

أَيُّوب

ایوب



Ayyub endured suffering and called upon Allah. The Quran remembers both his difficulty and his patience. It tells us of his prayer, of cool water provided for him, and of Allah's mercy. This short account helps us speak gently about hard times.

ایوب نے تکلیف برداشت کی اور اللہ کو پکارا۔ قرآن ان کی مشکل اور ان کے صبر دونوں کو یاد کرتا ہے۔ اس میں ان کی دعا، ان کے لیے مہیا کیے گئے ٹھنڈے پانی اور اللہ کی رحمت کا ذکر ہے۔ یہ مختصر واقعہ ہمیں مشکل وقت کے بارے میں نرمی سے بات کرنا سکھاتا ہے۔

Quran: 21:83-84 • 38:41-44

> Patience can include asking for help.
>
> صبر کے ساتھ مدد بھی مانگی جا سکتی ہے۔

QURAN STORY • 1

A servant in difficulty

مشکل میں ایک بندہ



The Quran asks us to remember Allah's servant Ayyub. He was suffering. In his call to his Lord, he spoke of weariness and pain.

Ayyub brought his difficulty into his prayer. The account directs our attention to a servant who turned to his Lord when life was hard. His pain was real, and he called upon Allah.

قرآن ہمیں اللہ کے بندے ایوب کو یاد کرنے کے لیے کہتا ہے۔ وہ تکلیف میں تھے۔ انہوں نے اپنے رب کو پکار کر اپنی تھکن اور دکھ کا ذکر کیا۔

ایوب نے اپنی مشکل اپنی دعا میں بیان کی۔ یہ واقعہ ہماری توجہ اس بندے کی طرف دلاتا ہے جو زندگی کی سختی میں اپنے رب کی طرف رجوع کرتا رہا۔ ان کی تکلیف واقعی تھی اور انہوں نے اللہ کو پکارا۔

Quran: 38:41 • 21:83

QURAN STORY • 2

A prayer of trust

بھروسے کی دعا



Ayyub told Allah that suffering had reached him. He also called upon Allah as the most merciful of those who show mercy.

He did not need to hide the fact that he hurt. His prayer held both truths together: the difficulty was real, and Allah was merciful. The Quran preserves this brief, heartfelt call for us to read.

ایوب نے اللہ سے عرض کیا کہ انہیں تکلیف پہنچی ہے۔ ساتھ ہی انہوں نے اللہ کو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا کہہ کر پکارا۔

انہیں اپنی تکلیف چھپانے کی ضرورت نہیں تھی۔ ان کی دعا میں دونوں باتیں موجود تھیں: مشکل واقعی تھی اور اللہ بہت رحم فرمانے والا ہے۔ قرآن نے یہ مختصر اور دل سے نکلی پکار ہمارے پڑھنے کے لیے محفوظ کی ہے۔

Quran: 21:83

QURAN STORY • 3

Cool water

ٹھنڈا پانی



Allah directed Ayyub to strike the ground with his foot. Cool water was provided for washing and drinking. Al-Muyassar explains that water sprang from the ground by Allah's command.

The account moves from suffering to relief. Ayyub was given something to do and a blessing to receive: water with which to wash, and water to drink.

اللہ نے ایوب کو پاؤں زمین پر مارنے کا حکم دیا۔ نہانے اور پینے کے لیے ٹھنڈا پانی مہیا ہوا۔ تفسیر میسر واضح کرتی ہے کہ اللہ کے حکم سے زمین سے پانی نکلا۔

واقعہ تکلیف سے راحت کی طرف بڑھتا ہے۔ ایوب کو ایک کام کرنے کا حکم ملا اور ایک نعمت عطا ہوئی: پانی جس سے وہ نہا سکیں اور پانی جسے وہ پی سکیں۔

Quran: 38:42

QURAN STORY • 4

Mercy and remembrance

رحمت اور یاد دہانی



Allah answered Ayyub and removed his suffering. He restored his family to him and gave him more like them, as mercy from Himself and a reminder for those who worship Him.

The Quran praises Ayyub as patient, an excellent servant who kept turning back to Allah. His story remembers hardship honestly, and it also remembers the mercy that followed.

اللہ نے ایوب کی دعا قبول فرمائی اور ان کی تکلیف دور کر دی۔ اس نے اپنی رحمت سے ان کے گھر والے انہیں واپس عطا کیے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور دیے۔ یہ عبادت کرنے والوں کے لیے یاد دہانی تھی۔

قرآن ایوب کی تعریف کرتا ہے کہ وہ صبر کرنے والے، بہت اچھے بندے اور بار بار اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ ان کے واقعے میں تکلیف بھی سچائی سے بیان ہوئی ہے اور اس کے بعد آنے والی رحمت بھی۔

Quran: 21:84 • 38:43-44

QURAN SPOTLIGHT 1

An ayah to read

پڑھنے کے لیے ایک آیت



THE QURAN 21:83

* وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُۥٓ أَنِّى مَسَّنِىَ ٱلضُّرُّ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ

And remember Ayyub when he called to his Lord: suffering has touched me, and You are the most merciful of all who show mercy.

اور ایوب کو یاد کرو، جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا: مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے۔

Let us notice • آئیے غور کریں

Al-Muyassar describes Ayyub calling upon Allah amid severe difficulty. Notice that his prayer names his suffering and Allah's mercy together. Asking Allah for relief belongs within this account of patience.

تفسیر میسر بیان کرتی ہے کہ ایوب نے سخت تکلیف میں اللہ کو پکارا۔ دیکھو، ان کی دعا میں تکلیف اور اللہ کی رحمت دونوں کا ذکر ہے۔ راحت مانگنا اس واقعے میں صبر کے ساتھ موجود ہے۔

Explanation checked with Al-Tafsir al-Muyassar (21:83).

QURAN SPOTLIGHT 2

An ayah to read

پڑھنے کے لیے ایک آیت



THE QURAN 38:42

ٱرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۖ هَٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَشَرَابٌ

Strike with your foot: here is cool water for washing and drinking.

اپنا پاؤں مارو: یہ نہانے اور پینے کے لیے ٹھنڈا پانی ہے۔

Let us notice • آئیے غور کریں

Al-Muyassar explains the command as striking the ground, from which water springs for Ayyub. This is a particular gift in his story. We read it as Allah's provision for him.

تفسیر میسر کے مطابق حکم زمین پر پاؤں مارنے کا تھا، جس سے ایوب کے لیے پانی نکلا۔ یہ ان کے واقعے کی ایک خاص نعمت ہے۔ ہم اسے ان کے لیے اللہ کی عطا کے طور پر پڑھتے ہیں۔

Explanation checked with Al-Tafsir al-Muyassar (38:42).

LEARNING FOR OUR LIVES • 1

Tell Allah your difficulty

اللہ سے اپنی مشکل کہو



Ayyub spoke openly of suffering when he called upon his Lord. His example allows us to notice that honest prayer and patient faith appear together in the Quranic account.

ایوب نے اپنے رب کو پکارتے وقت اپنی تکلیف بیان کی۔ ان کے واقعے میں ہم دیکھتے ہیں کہ سچے دل کی دعا اور صبر و ایمان ساتھ ساتھ موجود ہیں۔

Quran: 21:83 • 38:44

MY SMALL STEP • میری چھوٹی کوشش

Make a short dua in your own words, and tell a trusted adult if something hurts.

اپنے الفاظ میں مختصر دعا کرو، اور تکلیف ہو تو کسی قابلِ اعتماد بڑے کو بھی بتاؤ۔

Draw or write one reminder for yourself.

اپنے لیے ایک یاددہانی لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

LEARNING FOR OUR LIVES • 2

Remember mercy

رحمت کو یاد رکھو



Ayyub's prayer names Allah's mercy even while describing pain. Our present-day reflection is to make room for hope without pretending that another person's difficult feelings are small or unreal.

ایوب کی دعا تکلیف بیان کرتے ہوئے بھی اللہ کی رحمت کو یاد کرتی ہے۔ ہم امید رکھ سکتے ہیں اور ساتھ ہی کسی دوسرے کے مشکل احساسات کو سنجیدگی سے لے سکتے ہیں۔

Quran: 21:83-84

MY SMALL STEP • میری چھوٹی کوشش

Say one gentle sentence to someone having a hard day, such as 'I can listen.'

کسی پریشان شخص سے نرمی سے ایک بات کہو، مثلاً: 'میں آپ کی بات سن سکتا/سکتی ہوں۔'

Draw or write one reminder for yourself.

اپنے لیے ایک یاددہانی لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

LEARNING FOR OUR LIVES • 3

Receive help gratefully

مدد کو شکر سے قبول کرو



The account includes water, restored family, and relief given by Allah. As a reflection for today, we can thank those who care for us and use available help when we need it.

واقعے میں اللہ کی عطا کردہ پانی کی نعمت، گھر والوں کی بحالی اور راحت کا ذکر ہے۔ آج ہم اپنی دیکھ بھال کرنے والوں کا شکریہ ادا کر سکتے ہیں اور ضرورت پر مدد لے سکتے ہیں۔

Quran: 38:42-43

MY SMALL STEP • میری چھوٹی کوشش

Thank one person who has cared for you, using a spoken message or a small card.

اپنی دیکھ بھال کرنے والے کسی شخص کا زبانی یا چھوٹے کارڈ سے شکریہ ادا کرو۔

Draw or write one reminder for yourself.

اپنے لیے ایک یاددہانی لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

REMEMBER THE STORY

Put the story in order

قصے کی ترتیب بنائیں



Write 1, 2, 3 in the empty boxes. Read the story again if you need a clue.

خالی خانوں میں واقعات کی ترتیب کے مطابق نمبر لکھیں۔ مدد کے لیے قصہ دوبارہ پڑھ سکتے ہیں۔

A ☐ Allah provided cool water for washing and drinking.

اللہ نے نہانے اور پینے کے لیے ٹھنڈا پانی دیا۔

B ☐ Ayyub experienced suffering and called upon Allah.

ایوب کو تکلیف پہنچی اور انہوں نے اللہ کو پکارا۔

C ☐ Allah removed his suffering and bestowed mercy upon his family.

اللہ نے ان کی تکلیف دور کی اور ان کے گھرانے پر رحمت فرمائی۔

MY STORY CHECK

What do you remember?

آپ کو کیا یاد ہے؟



1. Whom did Ayyub call upon in hardship?

ایوب نے مشکل میں کسے پکارا؟

2. Which quality of Allah did Ayyub mention in his prayer?

ایوب نے اپنی دعا میں اللہ کی کون سی صفت بیان کی؟

3. What was the cool water for?

ٹھنڈا پانی کس لیے تھا؟

4. How does the Quran praise Ayyub?

قرآن ایوب کی تعریف کیسے کرتا ہے؟

CREATE & PRACTISE • 1

Draw a spring

چشمہ بناؤ



Draw clear water among stones. Add two labels: washing and drinking. These are the two uses named in the verse.

پتھروں کے درمیان صاف پانی بناؤ۔ دو نام لکھو: نہانا اور پینا۔ آیت میں پانی کے یہی دو استعمال بتائے گئے ہیں۔

MY PICTURE

CREATE & PRACTISE • 2

A caring action

خیال رکھنے کا کام



With an adult, choose one gentle way to help someone who feels unwell or sad. Examples: bring a requested drink, make a card, or listen quietly. Ask what they would like.

کسی بڑے کے ساتھ مل کر بیمار یا اداس شخص کی مدد کا نرم طریقہ چنو۔ مثالیں: ان کے کہنے پر پانی لانا، کارڈ بنانا یا خاموشی سے سننا۔ پہلے پوچھو کہ وہ کیا چاہتے ہیں۔

My plan

میرا منصوبہ

What did you notice when you tried?

کوشش کرنے پر آپ نے کیا محسوس کیا؟

FAMILY & CLASSROOM CONVERSATION

Talk together

مل کر بات کریں



1. How can we ask for help while practising patience?

ہم صبر کرتے ہوئے مدد کیسے مانگ سکتے ہیں؟

2. What helps you feel cared for when you are unwell or sad?

بیماری یا اداسی میں کس بات سے تمہیں خیال رکھے جانے کا احساس ہوتا ہے؟

3. How can we listen without making someone feel ashamed of their pain?

ہم کسی کی بات کیسے سنیں کہ اسے اپنی تکلیف بتانے پر شرمندگی نہ ہو؟

Listen carefully to one another. A thoughtful question is a good beginning. Open the cited ayahs with a teacher when you want to explore further.

ایک دوسرے کی بات توجہ سے سنیں۔ اچھا سوال سیکھنے کی اچھی ابتدا ہے۔ مزید جاننے کے لیے استاد کے ساتھ دی گئی آیات پڑھیں۔

FOR GROWN-UPS

Answers and encouragement

جواب اور حوصلہ افزائی



Story order

A = 2, B = 1, C = 3

1. He called upon his Lord, Allah.

انہوں نے اپنے رب، اللہ کو پکارا۔

2. Allah is the most merciful of those who show mercy.

اللہ سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے۔

3. For washing and drinking.

نہانے اور پینے کے لیے۔

4. As patient, an excellent servant who often turned to Allah.

صبر کرنے والے، بہت اچھے بندے اور بار بار اللہ کی طرف رجوع کرنے والے۔

Accept a correct answer in the child's own words. Drawing and discussion tasks can have many thoughtful answers. Praise attention, effort and kindness.

بچے کے اپنے الفاظ میں درست جواب قبول کریں۔ تصویری اور گفتگو کی مشقوں کے کئی اچھے جواب ہو سکتے ہیں۔ توجہ، کوشش اور اچھے برتاؤ کی حوصلہ افزائی کریں۔

FOR PARENTS & TEACHERS

Reading and source notes

مطالعے اور ماخذ کے نوٹس

Quran passages used in this book

21:83-84 38:41-44

No illness name, duration, worms, place-name, or invented family dialogue is added. The Quran speaks of suffering, prayer, water, family, mercy, and patience.

کسی بیماری کا نام، مدت، کیڑوں کا ذکر، جگہ کا نام یا گھر والوں کی فرضی گفتگو شامل نہیں کی گئی۔ قرآن تکلیف، دعا، پانی، خاندان، رحمت اور صبر بیان کرتا ہے۔

Quran: 21:83-84 • 38:41-44

Verse 38:44 also contains a direction concerning a bundle and an oath. This short account uses the verse's explicit praise of Ayyub; it does not reconstruct the oath's circumstances from later reports.

آیت 38:44 میں ایک گٹھی اور قسم سے متعلق حکم بھی ہے۔ اس مختصر بیان میں ایوب کی واضح تعریف پیش کی گئی ہے؛ بعد کی روایتوں سے قسم کے حالات کی کہانی نہیں بنائی گئی۔

Quran: 38:44

FOR PARENTS & TEACHERS • CONTINUED

Reading and source notes

مطالعے اور ماخذ کے نوٹس

The account of relief is Ayyub's particular story. The activities about seeking help and caring for others are present-day applications, not a promised timetable for another person's recovery.

راحت کا بیان ایوب کا خاص واقعہ ہے۔ مدد مانگنے اور دوسروں کا خیال رکھنے کی سرگرمیاں آج کی زندگی کے لیے ہیں، کسی دوسرے شخص کی صحت یابی کے لیے مقرر وقت کا وعدہ نہیں۔

Quran: 21:84 • 38:42-43

The English and Urdu are original educational retellings, checked against the fetched Quran and reference translations. Activities and present-day examples are editorial reflections, not additional events or scholarly rulings.

انگریزی اور اردو عبارت بچوں کے لیے نئے الفاظ میں لکھی گئی ہے اور حاصل شدہ قرآن اور حوالہ جاتی تراجم سے جانچی گئی ہے۔ سرگرمیاں اور آج کی مثالیں تعلیمی غور و فکر ہیں، واقعات میں اضافہ یا شرعی حکم نہیں۔

Arabic quotations use retrieved Uthmani Hafs text. The English and Urdu learning meanings are original renderings checked against M. A. S. Abdel Haleem and Fatah Muhammad Jalandhari. Storytelling stays with the cited Quran passages. Pictures are imaginative memory cues; prophets, angels and Allah are not depicted.

عربی اقتباسات حاصل شدہ عثمانی حفص متن کے مطابق ہیں۔ انگریزی اور اردو کے تعلیمی معنی اصل انداز میں لکھے گئے اور عبدالحلیم اور فتح محمد جالندھری کے تراجم سے جانچے گئے ہیں۔ قصہ دیے گئے قرآنی حوالوں تک محدود ہے۔ تصویریں یاددہانی کے لیے ہیں؛ انبیاء، فرشتوں اور اللہ کی تصویر نہیں بنائی گئی۔

Commentaries consulted: Al-Tafsir al-Muyassar.

Source text, translations and commentary were retrieved through quran.ai from the listed Quran.com editions. Modern activities are editorial applications, not scholarly rulings or opinions from quran.ai, quran.com or quran.foundation.

DAR ALHAMD • CERTIFICATE OF LEARNING

A story learned with care

ایک قصہ، توجہ کے ساتھ



This celebrates the reading and learning of

NAME • نام

who explored the Quranic story of

Ayyub

and practised thoughtful questions and good actions.

جس نے ایوب کا قرآنی تعارف پڑھا، اچھے سوال کیے اور بھلائی کی مشق کی۔

Teacher / grown-up • استاد

Date • تاریخ

DAR ALHAMD PUBLICATIONS

Keep learning with us

ہمارے ساتھ سیکھتے رہیے



WEBSITE
daralhamd.com.au

EMAIL
publications@daralhamd.com.au

YOUTUBE
youtube.com/@AlHamdAus

INSTAGRAM
instagram.com/alhamdaus

Stories to share. Questions to explore.
Good actions to practise together.

مل کر قصے پڑھیں، سوال کریں اور اچھے کاموں کی مشق کریں۔